

Circular informativa

INFCIRC/1102

28 de junio de 2023

Distribución general

Español

Original: inglés y ruso

Comunicación de fecha 22 de junio de 2023 recibida de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo

1. La Secretaría ha recibido una nota verbal de fecha 22 de junio de 2023 (NV 2429-n) de la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante el Organismo.
2. Conforme a lo solicitado, se distribuye por la presente la nota verbal para información de todos los Estados Miembros.

**ПОСТОЯННОЕ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ
ОРГАНИЗАЦИЯХ В ВЕНЕ**



**MISIÓN PERMANENTE
DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA ANTE
LAS ORGANIZACIONES
INTERNACIONALES
CON SEDE EN VIENA**

Erzherzog-Karl-Strasse 182
A-1220 Viena

Tel.: (043-1) 282 53 91, 282 53 93
Fax: (043-1) 280 56 87

Nº 2429-n

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Organizaciones Internacionales con Sede en Viena saluda a la Secretaría del Organismo Internacional de Energía Atómica y tiene el honor de transmitir el texto de la reserva formulada por la Federación de Rusia en relación con la aprobación del proyecto de Informe Anual de 2022:

“La parte rusa ha estudiado atentamente el proyecto de Informe Anual de 2022 preparado por el Director General del OIEA, que figura en el documento GOV/2023/13, así como la información adicional a este. A este respecto, señalamos que la central nuclear de Zaporoye, las instalaciones nucleares en Sebastopol y los lugares situados fuera de las instalaciones en Crimea, la República Popular de Donetsk, la República Popular de Lugansk, la provincia de Jersón y la provincia de Zaporoye se encuentran en territorio ruso y están sujetos a la jurisdicción de Rusia.

Por lo tanto, la Federación Rusa no puede estar de acuerdo con ninguna disposición del Informe Anual y sus anexos, ni con otros documentos del OIEA que contradigan esta realidad objetiva. Para nosotros, son jurídica y políticamente nulos y carentes de efecto”.

SECRETARÍA DEL
ORGANISMO INTERNACIONAL DE ENERGÍA ATÓMICA
Viena

La Misión Permanente de la Federación de Rusia pide a la Secretaría del OIEA que distribuya esta nota verbal como circular informativa (INFCIRC).

La Misión Permanente de la Federación de Rusia aprovecha esta oportunidad para reiterar a la Secretaría del OIEA el testimonio de su distinguida consideración.

Viena, 22 de junio de 2023